

STEFAN STROHM

DIE KUPFERBIBEL
MATTHÄUS MERIANS
VON 1630

VERLAG MÜLLER UND SCHINDLER STUTTGART
EXKLUSIV AUSGABE FÜR CORON VERLAG ZÜRICH

*0*13.2-*

Inhaltsverzeichnis

DIE MERIANBIBEL •- EINVERSCHLÜSSELTES "PROGRAMM" ? 5

Luthers Deutsche Bibel

VORGESCHICHTE 8

Altes Testament und Septuaginta 8

Das Neue Testament 9

Vulgata und vorlutherische.Bibelübersetzungen Ü

LUTHERS ÜBERSETZUNG - NUR EINE VERDEUTSCHUNG? 13

Luthers Neuverständnis der Heiligen Schrift 14

Luthersprache und Gotteserkenntnis 17

Die Bibel zwischen Luther und Merian

AUFBRUCH IN RENAISSANCE UND HUMANISMUS 26

Deutsche Bibel-Gesamtausgaben 26

Plenarien 28

Passional 28

EIN ZIEL - EIN GLAUBE? EPQCHENUMBRUCH IM WIDERSTREIT 29

- Luthers Deutsch 30

Konfessionalisierung 31

DIE ILLUSTRATION DER BIBEL 34

Die Merianbibel:

Buch der Natur - Buch der Offenbarung.

DAS HERKÖMMLICHE: DER TEXT DER ZETZNERBIBEL 41

Übersetzung und Textgestaltung 43

Versnumerierung 45

Die,literarischen Beigaben Luthers

in der Wittenberger Bibel von 1545 46

Neue Beigaben 47

DAS UNERWARTETE: DIE ILLUSTRATIONEN DER MERIANBIBEL 49

Aus Meriäns Biographie 50 •"

Die Bibelkupfer in der Kunstgeschichte 51

Das verborgene Programm 57

WIRKUNG .UND BEDEUTUNG .75

Literatur 80